

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 9 ottobre 2018, n. 545.

Nomina del Segretario generale della Camera valdostana delle imprese e delle professioni, ai sensi dell'art. 10, comma 3, della legge regionale 20 maggio 2002, n. 7.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. di nominare la dott.ssa Jeannette Pia GROSJACQUES quale Segretario generale della Camera valdostana delle imprese e delle professioni fino al termine del mandato della Giunta camerale;
2. di disporre la pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Aosta, 9 ottobre 2018.

Il Presidente
Nicoletta SPELGATTI

Decreto 9 ottobre 2018, n. 546.

Cessazione dello stato di calamità sul territorio del Comune di COURMAYEUR.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. lo stato di calamità, dichiarato con il precedente decreto n. 450 in data 17 agosto 2018 è da ritenersi cessato a far data del presente decreto;
2. la Struttura Protezione Civile è incaricata dell'esecu-

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 545 du 9 octobre 2018,

portant nomination du secrétaire général de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales, au sens du troisième alinéa de l'art. 10 de la loi régionale n° 7 du 20 mai 2002.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Mme Jeannette Pia GROSJACQUES est nommée secrétaire générale de la Chambre valdôtaine des entreprises et des activités libérales jusqu'à l'expiration du mandat de l'Exécutif de cette dernière.
2. Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, le 9 octobre 2018.

Le président,
Nicoletta SPELGATTI

Arrêté n° 546 du 9 octobre 2018,

portant cessation de l'état de calamité sur le territoire de la Commune de COURMAYEUR.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. L'état de calamité déclaré par l'arrêté du président de la Région n° 450 du 17 août 2018 cesse à compter de la date du présent arrêté.
2. La structure compétente en matière de protection civile

zione del presente decreto

Aosta, 9 ottobre 2018.

Il Presidente
Nicoletta SPELGATTI

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 14 settembre 2018, n. 1129.

Approvazione, ai sensi dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con gli specialisti ambulatoriali interni, veterinari ed altre professionalità sanitarie (biologi, chimici, psicologi) ambulatoriali, reso esecutivo in data 17 dicembre 2015, dell'Accordo Integrativo Regionale, sottoscritto in data 02/08/2018, disciplinante il funzionamento della "Delegazione trattante", del "Comitato paritetico" e del "Comitato paritetico zonale". Istituzione del Comitato paritetico regionale.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare, ai sensi dell'art. 12, dell'Accordo Collettivo Nazionale 17 dicembre 2015 per la disciplina dei rapporti con gli specialisti ambulatoriali interni, veterinari ed altre professionalità sanitarie (biologi, chimici, psicologi) ambulatoriali, l'allegato Accordo Integrativo Regionale, sottoscritto in data 2 agosto 2018, disciplinante il funzionamento della "Delegazione trattante AIR", del "Comitato paritetico regionale" e del "Comitato paritetico zonale", parte integrante e sostanziale della presente di deliberazione;
- 2) di istituire, ai sensi dell'art. 15 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con gli specialisti ambulatoriali interni, veterinari ed altre professionalità sanitarie (biologi, chimici, psicologi) ambulatoriali in data 17 dicembre 2015, il Comitato paritetico regionale come segue:

est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 9 octobre 2018.

Le président,
Nicoletta SPELGATTI

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1129 du 14 septembre 2018,

portant approbation – en application de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires des dispensaires (biologistes, chimistes, psychologues), rendu applicable le 17 décembre 2015 – de l'accord complémentaire régional signé le 2 août 2018 et réglementant le fonctionnement de la délégation autorisée à participer à la négociation et à la passation des accords complémentaires régionaux, du Comité paritaire et du Comité paritaire local, ainsi qu'institution du Comité paritaire régional.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) L'accord complémentaire régional pour la réglementation des rapports avec les spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires des dispensaires (biologistes, chimistes, psychologues) signé le 2 août 2018 et réglementant le fonctionnement de la délégation autorisée à participer à la négociation et à la passation des accords complémentaires régionaux, du Comité paritaire et du Comité paritaire local est approuvé, en application de l'art. 12 de l'accord collectif national y afférent rendu applicable le 17 décembre 2015, tel qu'il figure à l'annexe faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération.
- 2) Au sens de l'art. 15 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec les spécialistes des dispensaires, les vétérinaires et les autres professionnels sanitaires des dispensaires (biologistes, chimistes, psychologues) rendu applicable le 17 décembre 2015, il y a lieu d'instituer le Comité paritaire régional qui est composé comme suit :

PRESIDENTE:

- Assessore alla sanità, salute, politiche sociali e formazione o suo delegato;

RAPPRESENTANTI DELLA PARTE PUBBLICA

- Dirigente competente dell'Assessorato sanità, salute, politiche sociali e formazione o suo delegato;
- Azienda USL della Valle d'Aosta:

TITOLARE	SUPLENTE
dr. Pier Eugenio NEBIOLO – Direttore Sanitario	dott.ssa Francesca FAELLI Direzione Area territoriale
dr. Massimo PESENTI CAMPAGNONI Direttore Area territoriale	sig.ra Patrizia BORDET Direzione Area territoriale
dr. Leonardo IANNIZZI Direttore Distretti 1-2	dr. Roberto ROSSET Direttore Distretti 3-4

RAPPRESENTANTI DELLE OO.SS. AVENTI TITOLO:

SUMAI

TITOLARE	SUPLENTE
dr. Massimo FERRERO	dr.ssa Silvana TAGLIATI
dr. Eraldo RIVERO	dott.ssa Elena CAPRONI
dr.ssa Valeria PORCARO	dott.ssa Meri MADEO

FESPA

TITOLARE	SUPLENTE
dr. Cristiano DAL MONTE	dr. Paolo NACHTMANN

CISL MEDICI

TITOLARE	SUPLENTE
dott.ssa Antonella CALABRESE	dott.ssa Sonia CID Y BIC

- di dare atto che l'organizzazione sindacale UIL FPL Federazione Medici, firmataria dell'Accordo Collettivo Nazionale 17 dicembre 2015, potrà eventualmente integrare la componente sindacale di cui al precedente punto 2), successivamente alla comunicazione del proprio terminale associativo, domiciliato nella Regione autonoma Valle d'Aosta, nonché all'indicazione dei nominativi del membro effettivo e del membro supplente legittimati alla trattativa e alla stipula degli Accordi Integrativi Regionali;
- di stabilire che l'Azienda USL della Valle d'Aosta provveda a trasmettere all'Assessorato sanità, salute, politiche sociali e formazione copia degli atti amministrativi adottati in applicazione delle disposizioni di cui

PRÉSIDENT :

- l'assesseur régional à la santé, au bien-être, aux politiques sociales et à la formation, ou son délégué ;

REPRÉSENTANTS DE LA PARTIE PATRONALE :

- le dirigeant compétent de l'Assessorat de la santé, du bien-être, des politiques sociales et de la formation, ou son délégué ;
- pour l'Agence USL :

MEMBRE TITULAIRE	MEMBRE SUPPLÉANT
Pier Eugenio NEBIOLO directeur sanitaire	Francesca FAELLI représentante de la Direction de l'Aire territoriale
Massimo PESENTI CAMPAGNONI directeur de l'Aire territoriale	Patrizia BORDET représentante de la Direction de l'Aire territoriale
Leonardo IANNIZZI directeur des districts n°s 1 et 2	Roberto ROSSET directeur des districts n°s 3 et 4

**REPRÉSENTANTS DES ORGANISATIONS
SYNDICALES AGRÉÉES :**

SUMAI

MEMBRE TITULAIRE	MEMBRE SUPPLÉANT
Massimo FERRERO	Silvana TAGLIATI
Eraldo RIVERO	Elena CAPRONI
Valeria PORCARO	Meri MADEO

FESPA

MEMBRE TITULAIRE	MEMBRE SUPPLÉANT
Cristiano DAL MONTE	Paolo NACHTMANN

CISL MEDICI

MEMBRE TITULAIRE	MEMBRE SUPPLÉANT
Antonella CALABRESE	Sonia CID Y BIC

- L'organisation syndicale *UIL FPL Federazione Medici*, signataire de l'accord collectif national du 17 décembre 2015, peut éventuellement compléter la délégation syndicale visée au point 2 après avoir communiqué son référent associatif, qui doit être domicilié en Vallée d'Aoste, ainsi que le membre titulaire et le membre suppléant autorisés à participer à la négociation et à la passation des accords complémentaires régionaux.
- L'Agence USL de la Vallée d'Aoste est chargée de transmettre à l'Assessorat régional de la santé, du bien-être, des politiques sociales et de la formation une copie des actes administratifs adoptés en application des

alla presente deliberazione;

- 5) di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri aggiuntivi a carico del bilancio regionale in quanto non determina spese;
- 6) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta e sul sito internet istituzionale www.regione.vda.it.

Allegati Omissis

Deliberazione 1° ottobre 2018, n. 1164.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di utilizzo a scopo irriguo e idroelettrico delle acque del ru Arlaz, nei Comuni di ÉMARÈSE e MONTJOVET, proposto dalla Società FELIX DYNAMICS S.r.l. di GABY.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di esprimere una valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale inerente al progetto di utilizzo a scopo irriguo e idroelettrico delle acque del Ru Arlaz, nei Comuni di ÉMARÈSE e MONTJOVET, proposto dalla Società Felix Dynamics S.r.l. di GABY;
2. di subordinare la presente valutazione positiva all'osservanza delle seguenti condizioni ambientali (evidenziate nei pareri allegati):
 - durante l'esecuzione dei lavori siano ottemperate le indicazioni formulate dalla Struttura forestazione e sentieristica;
 - gli scavi da realizzarsi nei tratti indicati dalla Struttura patrimonio archeologico dovranno essere accompagnati da sorveglianza archeologica discontinua, da effettuarsi da parte di archeologi professionisti, compresa l'eventuale realizzazione di documentazione (grafica, fotografica e schedografica) delle stratigrafi esposte qualora ritenute di interesse;
 - il rivestimento in pietra della centrale di produzione "Grand Hoël" e delle cabine di distribuzione dell'energia elettrica "Chosalley" e "Tron, Grand

dispositions de la présente délibération.

- 5) La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
- 6) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région et sur le site institutionnel www.regione.vda.it.

Les annexes ne sont pas publiées.

Délibération n° 1164 du 1^{er} octobre 2018,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Felix Dynamics srl de GABY, en vue de l'utilisation des eaux du ru d'Arlaz, dans les Communes d'ÉMARÈSE et de MONTJOVET, à usage hydroélectrique et pour l'irrigation.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Un avis positif, sous condition, est prononcé quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Felix Dynamics srl de GABY, en vue de l'utilisation des eaux du ru d'Arlaz, dans les Communes d'ÉMARÈSE et de MONTJOVET, à usage hydroélectrique et pour l'irrigation.
2. Le présent avis positif est subordonné au respect des conditions environnementales indiquées dans les avis figurant en annexe, à savoir :
 - pendant la réalisation des travaux, les indications formulées par la structure « Forêts et sentiers » doivent être respectées ;
 - les fouilles devant être réalisées sur les tronçons indiqués par la structure « Patrimoine archéologique » doivent être accompagnées d'une surveillance archéologique discontinue, assurée par des archéologues professionnels qui peuvent former un dossier (pièces graphiques, photos et fiches) sur les couches stratigraphiques dégagées, si elles sont considérées intéressantes ;
 - le revêtement de la centrale dénommée « Grand-Hoël » et des postes de livraison de l'énergie électrique dénommés « Chosalley » et « Tron, Grand-

- | | |
|--|--|
| <p>Hoël e Cré” sia previsto con conci lapidei di pezzatura medio-piccola, posti in opera visivamente a secco;</p> <ul style="list-style-type: none">- l'opera di presa del Ru d'Arlaz sul torrente Évançon sia adeguata al fine di garantire il rilascio delle portate di DMV attualmente prescritte, mediante sistemi che ne permettano anche la verifica e il controllo nel tempo;- come indicato in progetto sia mantenuto il parziale utilizzo dei canali irrigui di distribuzione attualmente presenti;- nella realizzazione dei lavori siano salvaguardate le esigenze di tutela paesaggistica evidenziate in conferenza dai rappresentanti dei Comuni intervenuti (con particolare riguardo alle misure di attenzione indicate per i lavori riguardanti le centrali in loc. Tron e in loc. Grand Hoël);- negli interventi di ripristino ambientale dovranno essere utilizzate esclusivamente specie vegetali autoctone;- siano ottemperate le richieste formulate dal Consorzio regionale per la tutela, l'incremento e l'esercizio della pesca in Valle d'Aosta;- siano rispettate le condizioni indicate nella Relazione di previsione di impatto acustico allegata al progetto;- siano adottate adeguate misure di mitigazioni al fine di limitare le emissioni diffuse di polveri durante le attività di cantiere; <p>3. di evidenziare che nelle successive fasi progettuali ed autorizzative il progetto dovrà essere approfondito ed integrato in riferimento alle richieste contenute nei pareri allegati alla presente deliberazione;</p> <p>4. di rammentare che dovrà essere dato avviso, con comunicazione scritta, della data di inizio dei lavori ai seguenti soggetti competenti:</p> <ul style="list-style-type: none">- Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria (alla quale dovrà essere comunicato anche il termine dei lavori);- Struttura patrimonio archeologico (comunicando il nominativo della ditta o del professionista incaricato dell'assistenza e della sorveglianza arche- | <p>Hoël e Cré » doit être réalisé à sec, avec des pierres de taille moyenne ou petite ;</p> <ul style="list-style-type: none">- l'ouvrage de prise du ru d'Arlaz sur l'Évançon doit être réalisé de façon à assurer la restitution des débits minimums biologiques (DMV) prévus par la mise en place de systèmes qui permettent la vérification et le contrôle de ceux-ci dans le temps ;- l'utilisation partielle des canaux d'irrigation présents doit être maintenue, conformément aux dispositions indiquées dans le projet ;- pendant la réalisation des travaux, les prescriptions en matière de protection du paysage formulées par les représentants des Communes concernées lors de la Conférence de services doivent être respectées, notamment pour ce qui est des travaux concernant les centrales situées au Tron et au Grand-Hoël ;- la réhabilitation environnementale des sites doit être assurée par la plantation d'espèces végétales exclusivement autochtones ;- les prescriptions formulées par le Consortium régional pour la protection, la promotion et la pratique de la pêche en Vallée d'Aoste doivent être respectées ;- les conditions établies dans le rapport de prévision de l'impact acoustique annexé au projet doivent être respectées ;- des mesures adéquates doivent être adoptées en cours de chantier, afin de limiter l'émission diffuse de poussières. <p>3. Lors des phases suivantes de conception et d'autorisation, le projet doit être approfondi et complété conformément aux requêtes contenues dans les avis annexés à la présente délibération.</p> <p>4. La date d'ouverture de chantier doit être communiquée par écrit :</p> <ul style="list-style-type: none">- à la structure « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air », qui doit également être informée de la date de fermeture de chantier ;- à la structure « Patrimoine archéologique », qui doit également être informée du nom de l'entreprise ou du professionnel chargé du suivi et de la |
|--|--|

- ologica, al fine di poter coordinare correttamente l'intervento);
- Stazione forestale competente per territorio, alla quale dovrà essere presentato anche il progetto esecutivo dell'opera;
5. di limitare l'efficacia della presente valutazione positiva di compatibilità ambientale a cinque anni decorrenti dalla data della presente decisione di compatibilità ambientale;
 6. di evidenziare che tale atto non comporta oneri a carico del bilancio regionale della Regione;
 7. di disporre la pubblicazione, per estratto, della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Deliberazione 1° ottobre 2018, n. 1165.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di utilizzo a scopo irriguo e idroelettrico delle acque del ru Chevrère et Montjovet, nei Comuni di CHAMPDEPRAZ e MONTJOVET, proposto dalla Società FELIX DYNAMICS S.r.l. di GABY.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di esprimere una valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale inerente al progetto di utilizzo a scopo irriguo e idroelettrico delle acque del Ru Chevrère et Montjovet, nei Comuni di CHAMPDEPRAZ e MONTJOVET, proposto dalla Società Felix Dynamics S.r.l. di GABY;
2. di subordinare la presente valutazione positiva all'osservanza delle seguenti condizioni ambientali (evidenziate nei pareri allegati):
 - durante l'esecuzione dei lavori siano ottemperate le indicazioni formulate dalla Struttura forestazione e sentieristica;
 - lo scavo della trincea per la posa del cavidotto di consegna tra le località di Méran – Fiusey – Oley, in area soggetta a vincolo archeologico, sia accompagnato da assistenza archeologica continua, da effettuarsi da parte di archeologi professionisti, compresa l'eventuale realizzazione di documentazione (grafica, fotografica e schedografica) delle stratigrafie esposte qualora ritenute di interesse;

surveillance archéologique afin de pouvoir coordonner de manière adéquate les travaux ;

- au poste forestier territorialement compétent, auquel le projet d'exécution des travaux doit être présenté.
5. La validité du présent avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement est limitée à une période de cinq ans à compter de la date de la présente délibération.
 6. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
 7. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

Délibération n° 1165 du 1^{er} octobre 2018,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Felix Dynamics srl de GABY, en vue de l'utilisation des eaux du ru Chevrère et Montjovet, dans les Communes de CHAMPDEPRAZ et de MONTJOVET, à usage hydroélectrique et pour l'irrigation.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Un avis positif, sous condition, est prononcé quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par Felix Dynamics srl de GABY, en vue de l'utilisation des eaux du ru Chevrère et Montjovet, dans les Communes de CHAMPDEPRAZ et de MONTJOVET, à usage hydroélectrique et pour l'irrigation.
2. Le présent avis positif est subordonné au respect des conditions environnementales indiquées dans les avis figurant en annexe, à savoir :
 - pendant la réalisation des travaux, les indications formulées par la structure « Forêts et sentiers » doivent être respectées ;
 - le creusement de la tranchée en vue de la pose de la canalisation à Méran, Le Fiusey et Oley concerne une zone frappée de servitude archéologique et il doit donc être accompagné d'une surveillance archéologique continue, assurée par des archéologues professionnels qui peuvent former un dossier (pièces graphiques, photos et fiches) sur les couches stratigraphiques dégagées, si elles sont considérées intéressantes ;

- nella realizzazione dei lavori, con particolare riguardo alla mitigazione del manufatto ad uso cabina di distribuzione dell'energia, siano ottemperate le indicazioni formulate dalla Struttura patrimonio paesaggistico e architettonico;
 - negli interventi di ripristino ambientale dovranno essere utilizzate esclusivamente specie vegetali autoctone;
 - siano ottemperate le richieste formulate dalla Struttura patrimonio paesaggistico e architettonico al fine di garantire la funzionalità e la percezione visiva nell'ambito del paesaggio circostante del canale irriguo che si diparte dell'opera di presa sul torrente Pialong; dovrà inoltre essere garantita la funzionalità idraulica dell'intero canale irriguo denominato Ru Chevrère et Montjovet attraverso le consuete manutenzioni e corvées, in modo da scongiurare danni derivanti da fuoriuscite incontrollate dell'acqua convogliata;
 - per quanto riguarda l'uso dell'elicottero durante il cantiere, tempi e rotte di volo dovranno essere preventivamente concertati con l'Ente Parco e con la Stazione forestale di Verrès per evitare interferenze con eventuali presenze faunistiche sensibili al disturbo; in modo particolare non dovranno essere effettuati elitrasporti di mezzi e materiali nei periodi segnalati nei pareri dell'Ente Parco;
 - per quanto riguarda gli interventi sui manufatti esistenti nel territorio del Parco i lavori siano realizzati secondo le indicazioni contenute nei pareri dell'Ente Parco;
 - siano installati i sistemi per la misura in continuo delle portate, per l'automazione delle prese, e per la verifica sul posto e in tempo reale dei rilasci dei DMV, come previsti negli elaborati;
 - siano rispettate le condizioni indicate nella Relazione di previsione di impatto acustico allegata al progetto;
 - siano adottate adeguate misure di mitigazione al fine di limitare le emissioni diffuse di polveri durante le attività di cantiere;
3. di evidenziare che nelle successive fasi progettuali ed autorizzative il progetto dovrà essere approfondito ed integrato in riferimento alle richieste contenute nei pa-
- pendant la réalisation des travaux, et notamment lors de la mitigation du poste de livraison de l'énergie, les indications formulées par la structure « Patrimoine paysager et architectural » doivent être respectées ;
 - la réhabilitation environnementale des sites doit être assurée par la plantation d'espèces végétales exclusivement autochtones ;
 - les prescriptions formulées par la structure « Patrimoine paysager et architectural » doivent être respectées afin de garantir la fonctionnalité et la perception visuelle dans le paysage environnant du canal d'irrigation qui part de l'ouvrage de prise sur le Pialong ; par ailleurs, il y a lieu d'assurer la fonctionnalité hydraulique du canal d'irrigation dénommé « Ru Chevrère et Montjovet » par des entretiens ordinaires et des corvées, afin d'éviter les dommages dérivant des déversements incontrôlés des eaux canalisées ;
 - pour ce qui est de l'utilisation de l'hélicoptère pendant les travaux, les temps et les itinéraires de vol y afférents doivent être établis de concert avec l'établissement gestionnaire du Parc naturel du Mont-Avic et le poste forestier de Verrès afin de ne pas porter atteinte aux animaux sensibles au dérangement ; en particulier, le transport par hélicoptère d'engins et de matériaux ne pourra être effectué pendant les périodes indiqués par ledit établissement ;
 - les travaux concernant les ouvrages existants sur le territoire du Parc naturel du Mont-Avic doivent être réalisés suivant les indications formulées dans les avis de l'établissement gestionnaire dudit Parc ;
 - il y a lieu de mettre en place les systèmes prévus par les documents du projet et nécessaires au relevé en continu des débits, à l'automation des ouvrages de prise et au contrôle sur place et, en temps réel, de la restitution des débits minimums biologiques (DMV) ;
 - les conditions établies dans le rapport de prévision de l'impact acoustique annexé au projet doivent être respectées ;
 - des mesures adéquates doivent être adoptées en cours de chantier, afin de limiter l'émission diffuse de poussières.
3. Lors des phases suivantes de conception et d'autorisation, le projet doit être approfondi et complété conformément aux requêtes contenues dans les avis annexés à

- ri allegati alla presente deliberazione (con particolare riguardo a quanto osservato dai rappresentanti del Dipartimento programmazione, risorse idriche e territorio);
4. di rammentare che dovrà essere dato avviso, con comunicazione scritta, della data di inizio dei lavori ai seguenti soggetti competenti:
 - Struttura valutazione ambientale e tutela qualità dell'aria (alla quale dovrà essere comunicato anche il termine dei lavori);
 - Struttura patrimonio archeologico (comunicando il nominativo della ditta o del professionista incaricato dell'assistenza e della sorveglianza archeologica, al fine di poter coordinare correttamente l'intervento);
 - Stazione forestale competente per territorio, alla quale dovrà essere presentato anche il progetto esecutivo dell'opera;
 5. di limitare l'efficacia della presente valutazione positiva di compatibilità ambientale a cinque anni decorrenti dalla data della presente decisione di compatibilità ambientale;
 6. di evidenziare che tale atto non comporta oneri a carico del bilancio regionale della Regione;
 7. di disporre la pubblicazione, per estratto, della presente deliberazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Deliberazione 5 ottobre 2018, n. 1191.

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2018/2020, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare le variazioni al bilancio di previsione finanziario, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2018/2020, come risulta dagli allegati alla

la présente délibération, eu égard notamment aux indications formulées par les représentants du Département de la programmation, des ressources hydriques et du territoire.

4. La date d'ouverture de chantier doit être communiquée par écrit :
 - à la structure « Évaluation environnementale et protection de la qualité de l'air », qui doit également être informée de la date de fermeture de chantier ;
 - à la structure « Patrimoine archéologique », qui doit également être informée du nom de l'entreprise ou du professionnel chargé du suivi et de la surveillance archéologique afin de pouvoir coordonner de manière adéquate les travaux ;
 - au poste forestier territorialement compétent, auquel le projet d'exécution des travaux doit être présenté.
5. La validité du présent avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement est limitée à une période de cinq ans à compter de la date de la présente délibération.
6. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
7. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

Délibération n° 1191 du 5 octobre 2018,

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation de ressources communautaires et à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Les rectifications du budget prévisionnel, du document technique d'accompagnement de celui-ci et du budget de gestion de la Région relatifs à la période 2018/2020 sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes de

presente deliberazione;

2. di disporre, ai sensi dell'art. 29, c. 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

la présente délibération.

2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0021018	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	-22.877,75	0,00	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria per rendere disponibili le risorse per il progetto di efficientamento energetico della Piscina coperta di Aosta nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0021017	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	-32.682,50	0,00	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria per rendere disponibili le risorse per il progetto di efficientamento energetico della Piscina coperta di Aosta nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0021110	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	-9.804,75	0,00	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria per rendere disponibili le risorse per il progetto di efficientamento energetico della Piscina coperta di Aosta nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZI ONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022125	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO SU BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	61 05 00 - EDILIZIA PATRIMONIO IMMOBILIARE E INFRASTRUTTURE SPORTIVE	32.682,50	0,00	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per la realizzazione degli interventi a valere sul progetto di efficientamento energetico della Piscina coperta di Aosta nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".
						€			
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZI ONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022126	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO SU BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	61 05 00 - EDILIZIA PATRIMONIO IMMOBILIARE E INFRASTRUTTURE SPORTIVE	22.877,75	0,00	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per la realizzazione degli interventi a valere sul progetto di efficientamento energetico della Piscina coperta di Aosta nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".
						€			
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZI ONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0022127	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI INTERVENTI DI EFFICIENTAMENTO ENERGETICO SU BENI IMMOBILI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	61 05 00 - EDILIZIA PATRIMONIO IMMOBILIARE E INFRASTRUTTURE SPORTIVE	9.804,75	0,00	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per la realizzazione degli interventi a valere sul progetto di efficientamento energetico della Piscina coperta di Aosta nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".
						€			

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA									
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE
						2018	2019	2020	
14- SVILUPPO ECONOMICO E COMPETTIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETTIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDE ACQUISTO DI TERRENI	U0021018	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	0,00	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria istituire in parte spesa i capitoli necessari a sostenere le spese relative alla progettazione, realizzazione e registrazione del marchio Balteus nell'ambito del Progetto Bassa Via Promozione a valere sul Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".
						€	-12.250,00	-12.250,00	
14- SVILUPPO ECONOMICO E COMPETTIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETTIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDE ACQUISTO DI TERRENI	U0021017	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	0,00	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria istituire in parte spesa i capitoli necessari a sostenere le spese relative alla progettazione, realizzazione e registrazione del marchio Balteus nell'ambito del Progetto Bassa Via Promozione a valere sul Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".
						€	-17.500,00	-17.500,00	

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	U0021110	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C	-5.250,00 €	0,00 0,00	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria istituire in parte spesa i capitoli necessari a sostenere le spese relative alla progettazione, realizzazione e registrazione del marchio Balteus nell'ambito del Progetto Bassa Via Promozione a valere sul Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	N.I. U0023607	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	91 05 00 - PROMOZIONE E PROGETTI EUROPEI PER LO SVILUPPO DEL SETTORE TURISTICO	C	17.500,00 €	0,00	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per sostenere le spese relative alla progettazione, realizzazione e registrazione del marchio Balteus nell'ambito del Progetto Bassa Via Promozione a valere sul Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	N.I. U0023608	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	91 05 00 - PROMOZIONE E PROGETTI EUROPEI PER LO SVILUPPO DEL SETTORE TURISTICO	C	12.250,00 €	0,00	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per sostenere le spese relative alla progettazione, realizzazione e registrazione del marchio Balteus nell'ambito del Progetto Bassa Via Promozione a valere sul Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZI ONE DEL TURISMO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDIE ACQUISTO DI TERRENI	N.I. U0023609	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	91 05 00 - PROMOZIONE E PROGETTI EUROPEI PER LO SVILUPPO DEL SETTORE TURISTICO	C €	5.250,00 5.250,00	0,00 0,00	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per sostenere le spese relative alla progettazione, realizzazione e registrazione del marchio Balteus nell'ambito del Progetto Bassa Via Promozione a valere sul Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR)".
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETTIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETTIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDIE ACQUISTO DI TERRENI	U0021017	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA UE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C €	-22.000,00 -22.000,00	-48.413,51	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria al fine di rendere disponibili, sui capitoli di nuova istituzione, le risorse per l'avvio del progetto di creazione delle nuove pagine web del canale Europa sul sito istituzionale della Regione
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETTIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETTIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDIE ACQUISTO DI TERRENI	U0021018	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR) - QUOTA STATO	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C €	-15.400,00 -15.400,00	-33.889,46	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria al fine di rendere disponibili, sui capitoli di nuova istituzione, le risorse per l'avvio del progetto di creazione delle nuove pagine web del canale Europa sul sito istituzionale della Regione

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDE E ACQUISTO DI TERRENI	U0021110	SPESE DI INVESTIMENTO PER BENI IMMATERIALI NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	15 05 00 - PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	C €	-6.600,00 -6.600,00	-14.524,05	0,00	La variazione in diminuzione si rende necessaria al fine di rendere disponibili, sui capitoli di nuova istituzione, le risorse per l'avvio del progetto di creazione delle nuove pagine web del canale Europa sul sito istituzionale della Regione
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDE E ACQUISTO DI TERRENI	N.L. U0023695	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SOFTWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA UE	15 00 00 - DIPARTIMENTO POLITICHE STRUTTURALI E AFFARI EUROPEI	C €	22.000,00 22.000,00	48.413,51	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per sostenere le spese di realizzazione delle nuove pagine web del canale Europa sul sito istituzionale della Regione nell'ambito del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDE E ACQUISTO DI TERRENI	N.L. U0023696	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SOFTWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA STATO	15 00 00 - DIPARTIMENTO POLITICHE STRUTTURALI E AFFARI EUROPEI	C €	15.400,00 15.400,00	33.889,46	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per sostenere le spese di realizzazione delle nuove pagine web del canale Europa sul sito istituzionale della Regione nell'ambito del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)

VARIAZIONI AL BILANCIO FINANZIARIO GESTIONALE SPESA										
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	CAPITOLO	DESCRIZIONE CAPITOLO	CENTRO DI RESPONSABILITA'	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			MOTIVAZIONE	
						2018	2019	2020		
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	N.I. U00023697	SPESE PER LA REALIZZAZIONE DI SOFTWARE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA OPERATIVO "INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/20 (FESR)" - QUOTA DI COFINANZIAMENTO REGIONALE	15 00 00 - DIPARTIMENTO POLITICHE STRUTTURALI E AFFARI EUROPEI	C €	6.600,00 6.600,00	14.524,05	0,00	La variazione in aumento si rende necessaria per sostenere le spese di realizzazione delle nuove pagine web del canale Europa sul sito istituzionale della Regione nell'ambito del Programma Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)
Totale						C €	0,00 0,00	0,00	0,00	

C = Competenza
€ = Cassa

VARIAZIONI AL DOCUMENTO TECNICO DI ACCOMPAGNAMENTO AL BILANCIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO / MACROAGGREGATO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	44.000,00	96.827,02	0,00
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	65.365,00	0,00	0,00
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	35.000,00	0,00	0,00
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	202 - INVESTIMENTI FISSI LORDI E ACQUISTO DI TERRENI	C	-144.365,00	-96.827,02	0,00
Totale			C	0,00	0,00	0,00

C = Competenza

VARIAZIONI AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO SPESA						
MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	IMPORTO DELLA VARIAZIONE			
			2018	2019	2020	
07 - TURISMO	01 - SVILUPPO E VALORIZZAZIONE DEL TURISMO	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C € 35.000,00	0,00	0,00	0,00
14 - SVILUPPO ECONOMICO E COMPETITIVITA'	05 - POLITICA REGIONALE UNITARIA PER LO SVILUPPO ECONOMICO E LA COMPETITIVITA'	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C € -144.365,00	-96.827,02		0,00
01 - SERVIZI ISTITUZIONALI, GENERALI E DI GESTIONE	08 - STATISTICA E SISTEMI INFORMATIVI	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C € 44.000,00	96.827,02		0,00
17 - ENERGIA E DIVERSIFICAZIONE DELLE FONTI ENERGETICHE	01 - FONTI ENERGETICHE	2 - SPESE IN CONTO CAPITALE	C € 65.365,00	0,00		0,00
			C € 0,00	0,00	0,00	0,00

C = Competenza
€ = Cassa

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AYAS. Decreto 1° ottobre 2018, n. 1.

Asservimento dei beni immobili occorrenti per le opere di rifacimento di un tratto di acquedotto comunale in loc. Résy (captazione e tubazioni) – 2° stralcio.

IL RESPONSABILE
DELL'UFFICIO ESPROPRIAZIONI

Omissis

decreta

Art. 1.
(Asservimento)

che è disposto il trasferimento del diritto di servitù in favore del Comune di AYAS delle aree sotto indicate ed interessate dall'asservimento, per l'esecuzione dei lavori di rifacimento di un tratto di acquedotto comunale in loc. Résy (captazione e tubazioni) – 2° stralcio e per le quali viene determinata in via provvisoria l'indennità sotto riportata:

DITTA n. 1
SOC. MONTEROSA S.P.A. (propr. 1/1)
Sede in Gressoney La Trinitè
C.F.: 00627050073
da asservire:
Comune di Ayas
FG. 18 mapp. 370 : mq. 43 – C.T. -Pascolo - Zona PRGC Eh10
Indennità €. 28,38

DITTA n. 2
CASELLI Mauro Andres (propr. 1/4)
Nato in Argentina il 29.02.1976
C.F.: CSL MND 76B29 Z600T
MAURO Cristian (propr. 1/4)
Nato a Pietrasanta il 08.06.1979
C.F.: MRA CST 79H08 G628R
RICCARDINO Alfredo (propr. 2/4)
Nato a Torino il 15.01.1935
C.F.: RCC LRD 35A15 L219Y
da asservire:
Comune di Ayas
FG. 18 mapp. 369: mq. 88 – C.T. - Pascolo - Zona PRGC Eh10
Indennità €. 58,08
FG. 18 mapp. 39: mq. 138 – C.T. - Pascolo - Zona PRGC Ef1
Indennità €. 91,08
FG. 18 mapp. 41: mq. 124 – C.T. - Pascolo - Zona PRGC Ef1
Indennità €. 81,84

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AYAS. Acte n° 1 du 1^{er} octobre 2018,

portant établissement d'une servitude sur les biens immeubles nécessaires en vue de la réalisation de la deuxième tranche des travaux de réfection des ouvrages de captage et des canalisations d'un tronçon du réseau communal de distribution d'eau potable à Résy.

LE RESPONSABILE DU BUREAU DES
EXPROPRIATIONS

Omissis

décide

Art. 1^{er}
(Servitude)

Une servitude est établie en faveur de la Commune d'AYAS sur les biens immeubles indiqués ci-dessous, nécessaires en vue de la réalisation de la deuxième tranche des travaux de réfection des ouvrages de captage et des canalisations d'un tronçon du réseau communal de distribution d'eau potable à Résy. Les indemnités provisoires y afférentes sont fixées comme suit :

DITTA n. 3
JURIE S.N.C. (propr. 1/1)
Sede in Ayas
C.F.: 01226390076
da asservire:
Comune di Ayas
FG. 18 mapp. 11: mq. 46 – C.T. - Pascolo - Zona PRGC Efl
Indennità €. 30,36
FG. 18 mapp. 26: mq. 120 – C.T. - Pascolo - Zona PRGC Efl
Indennità €. 79,20
FG. 18 mapp. 14: mq. 86 – C.T. - Pascolo - Zona PRGC Efl
Indennità €. 56,76

DITTA n. 4
FRACHEY Gian Andrea (propr. 1/1)
Nato a Genova il 06/11/1957
C.F.: FRCGND57S06D969G
da asservire:
Comune di Ayas
FG. 18 mapp. 15: mq. 112 – C.T. - Pascolo - Zona PRGC Efl
Indennità €. 79,32
FG. 18 mapp. 16: mq. 13 – C.T. - Pascolo - Zona PRGC Efl
Indennità €. 8,58

Art. 2
(Pagamento dell'indennità)

Il Dirigente o il responsabile dell'ufficio per le espropriazioni, non appena ricevuta la comunicazione di cui agli articoli 1 e 2 e la documentazione comprovante la piena e libera disponibilità del bene, come previsto dall'articolo 25, comma 1, della L.R. 11/2004, dispone il pagamento dell'indennità di espropriazione.

Art. 3
(Rifiuto dell'indennità)

Decorsi 30 giorni dalla notifica del provvedimento di determinazione dell'indennità provvisoria di cui all'Art. 25 della L.R. 11/2004, la misura dell'indennità provvisoria di espropriazione si intende non concordata.

Art. 4
(Esecuzione del Decreto)

L'esecuzione del Decreto di Esproprio ha luogo con la redazione del Verbale sullo Stato di Consistenza e del Verbale di Immissione nel Possesso dei beni espropriati.

Art. 5
(Registrazione, Trascrizione e Volturazione)

Il Decreto di esproprio, a cura e a spese del Comune di AYAS, è registrato presso l'Agenzia delle Entrate, trascritto presso l'Ufficio per la tenuta dei Registri Immobiliari e

Art. 2
(Païement de l'indemnité)

Aux termes du premier alinéa de l'art. 25 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, le dirigeant ou le responsable du Bureau des expropriations pourvoit au paiement de l'indemnité de servitude dès qu'il reçoit la déclaration effectuée en vertu des art. 1^{er} et 2 et la documentation visée à l'art. 1^{er} et attestant la disponibilité pleine et entière des biens concernés.

Art. 3
(Refus de l'indemnité)

Aux termes de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, faute de réponse dans les trente jours qui suivent la notification du présent acte, le montant de l'indemnité provisoire de servitude est réputé non accepté.

Art. 4
(Exécution du présent acte)

La rédaction du procès-verbal de la consistance des biens frappés de servitude et du procès-verbal de leur prise de possession vaut exécution du présent acte.

Art. 5
(Enregistrement et transcription
du présent acte et transfert du droit de propriété)

Le présent acte est transmis à l'Agence des impôts en vue de son enregistrement, au Service de la publicité foncière en vue de sa transcription et à l'Agence du territoire en vue

volturato presso l'Agenzia del Territorio.

Art. 6
(Effetti dell'espropriazione per i terzi)

Dopo la trascrizione del Decreto di esproprio, tutti i Diritti relativi al bene espropriato possono essere fatti valere unicamente sull'indennità.

Art. 7
(Notifiche)

Il presente Decreto viene notificato, al proprietario del bene espropriato, nelle forme previste per gli atti processuali civili, come disciplinato dall'Art. 7 comma 2 della L.R. 11/2004.

Art. 8
(Pubblicazioni)

Un estratto del presente decreto è trasmesso, entro cinque giorni dalla data di adozione, al Bollettino Ufficiale della Regione per la pubblicazione e all'Ufficio Regionale per le Espropriazioni.

Art. 9
(Ricorso amministrativo)

Avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Ayas, 1° ottobre 2018.

Il Responsabile
dell'Ufficio Espropriazioni
Claudio ALLIOD

Comune di QUART. Deliberazione 1° ottobre 2018, n. 55.

Modifiche al regolamento edilizio comunale ai sensi dell'art. 54 della legge regionale 11/1998 - Esame delle osservazioni e approvazione.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

di approvare la premessa narrativa quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

du transfert du droit de propriété, aux frais et par les soins de la Commune d'AYAS.

Art. 6
(Effets de l'établissement de la servitude vis-à-vis des tiers)

À compter de la date de transcription du présent acte, tous les droits relatifs aux biens frappés de servitude sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Art. 7
(Notification)

Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens frappés de servitude dans les formes prévues pour les actes de procédure civile.

Art. 8
(Publication)

Dans les cinq jours qui suivent l'adoption du présent acte, un extrait de celui-ci est transmis au Bulletin officiel de la Région en vue de sa publication, ainsi qu'au Bureau régional des expropriations.

Art. 9
(Recours administratif)

Un recours peut être introduit contre le présent acte auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Ayas, le 1^{er} octobre 2018.

Le responsable
du Bureau des expropriations,
Claudio ALLIOD

Commune de QUART. Délibération n° 55 du 1^{er} octobre 2018,

portant examen des observations présentées au sujet du règlement communal de la construction et approbation des modifications dudit règlement, au sens de l'art. 54 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

Le préambule de la présente délibération est approuvé et fait partie intégrante et substantielle de celle-ci.

di recepire le modificazioni richieste dalla Regione Autonoma Valle d'Aosta, Struttura Pianificazione territoriale ai sensi dell'art. 54, comma 5 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, con lettera inviata a mezzo PEC in data 20 luglio 2018, prot. n. 12448, acquisita agli atti in pari data con prot. n. 8233, che si allega alla presente deliberazione; da apportare al nuovo testo del regolamento edilizio comunale adottato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 16 in data 29 marzo 2018;

di approvare il nuovo testo del regolamento edilizio comunale, ai sensi dell'art. 54, comma 6 della legge regionale 11/1998 come predisposto dal tecnico incaricato Arch. Massimo VENNARI con studio in AOSTA nel quale sono state apportate le modificazioni richieste dalla Regione con la nota citata al comma precedente;

di dare atto che responsabile del procedimento connesso alla presente deliberazione è l'arch. Pietro Raffaele Giovanni GUALTIERI, il quale è incaricato dell'espletamento delle ulteriori procedure previste dall'art. 54 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11.

Les modifications du nouveau règlement communal de la construction, adopté par la délibération du Conseil communal n° 16 du 29 mars 2018, proposées par la structure régionale « Planification territoriale » au sens du cinquième alinéa de l'art. 54 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 par la lettre envoyée par courrier électronique certifié le 20 juillet 2018, réf. n° 12448, enregistrée le même jour sous le n° 8233 et annexée à la présente délibération, sont accueillies.

Au sens du sixième alinéa de l'art. 54 de la LR n° 11/1998, le nouveau règlement communal de la construction est approuvé tel qu'il a été établi par l'architecte Massimo VENNARI d'AOSTE et modifié suivant les observations formulées dans la lettre visée au point précédent.

L'architecte Pietro Raffaele Giovanni GUALTIERI est désigné comme responsable de la procédure relative à la présente délibération et de toute autre obligation prévue par l'art. 54 de la LR n° 11/1998.